
Інформаційний довідник для українців, які прибувають в Альберту



Out of date

Інформаційний довідник для українців, які прибувають в Альберту | Департамент торгівлі, імміграції та мультикультуралізму Альберти
© 2022 Уряд Альберти | січень 12, 2023 р.

ЗМІСТ

Послання прем'єра провінції Альберта	4
Огляд	5
Служби розміщення	5
Система охорони здоров'я	6
Отримання водійських прав.....	8
Фінансова підтримка	10
Пошук роботи.....	11
Дипломи та кваліфікації.....	12
Освіта	12
Заклади по догляду за дитиною	13
Банківська справа.....	13
Ресурси для жінок.....	14

Out of date

Послання від міністра торгівлі, імміграції та мультикультурності

Від імені уряду провінції Альберта — ласкаво просимо!

Переїзд в іншу країну — це завжди нелегке завдання. Ви прибули до нас у часи руйнацій і випробувань в Україні, тому зрозуміло, що у вас можуть бути змішані почуття: надія, занепокоєння, полегшення й одночасно хвилювання за вашу країну та близьких, які залишилися вдома.

У цій інструкції зібрана важлива інформація, яка допоможе вам оселитися та влаштуватися в провінції Альберта. В інструкції описані програми й послуги, які допоможуть знайти роботу, дізнатися про фінансову підтримку, отримати медичну допомогу, водійське посвідчення, влаштувати дітей у школу чи дитячий садочок та організувати свої фінанси.

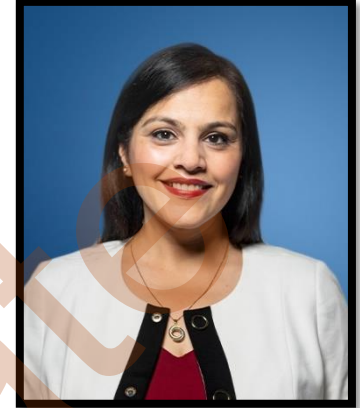
Провінція Альберта гарантує вам безпеку й можливості, незалежно від того, чи ви приїхали сюди ненадовго, чи щоб почати тут нове життя. Сотні тисяч мешканців провінції Альберти українського походження допомогли побудувати цю провінцію й залишили помітний слід у її історії й культурі. Альберта дуже рада вітати вас і готова допомагати вам у ці скрутні часи.

Уряд провінції Альберта співпрацює з багатьма урядовими й культурними організаціями з метою обміну інформацією та ресурсами, щоб ми могли й надалі працювати на задоволення ваших потреб і допомогти вам організувати своє життя в Альберті.

Дні й місяці, які чекають на вас та вашу сім'ю попереду, безсумнівно, будуть непростими. Я вірю, що для вас буде підтримкою те, що ми стоїмо разом з Україною та її народом, і що ми продовжимо робити все в наших силах, щоб ви почувалися в безпеці у провінції Альберта та відчували нашу підтримку.

З повагою,

Почесний пан Раджан Сохні
Міністр торгівлі, імміграції та мультикультурності



Out of date

Огляд

Цей довідник надає важливу інформацію для українців, які прибувають в Альберту. Він подає загальну інформацію щодо:

- Агенцій, які можуть допомогти вам оселитися
- Отримання важливих документів, зокрема, медичної картки, ідентифікаційних документів та прав водія
- Пошуку роботи
- Отримання фінансової підтримки
- Визнання ваших професійних та освітніх кваліфікацій (дипломів)
- Запису ваших дітей до школи або дошкільних закладів (садочків)
- Відкриття рахунку у банку та управління фінансовими операціями

Для отримання детальнішої інформації щодо реакції Альберти на кризу в Україні, зокрема, ресурсів, доступних для українців, що прибувають в Альберту, перейдіть за посиланням alberta.ca/Ukraine.

Ми рекомендуємо вам час від часу переходити на цю сторінку, оскільки інформація на ній постійно оновлюється.

Служби розміщення

Агенції та організації в громадах по всій Альберті допомагають новоприбулим з пошуком житла, інтеграцією в нові громади та доступом до різноманітних ресурсів та послуг. Ці агенції пропонують такі програми та безпосередні послуги, як:

- Інформація про охорону здоров'я, житло, імміграцію та школи для дітей
- Ознайомлення новоприбулих з культурними та релігійними громадами
- Скерування до програм та служб
- Пошук роботи
- Вивчення канадської культури

Уряд Альберти надає фінансову підтримку службам розміщення для надання послуг новоприбулим, що проживають і працюють в Альберті та відповідають встановленим вимогам. Перелік служб розміщення, що спонсоруються урядом Альберти, можна знайти за посиланням alberta.ca/Ukraine.

Для отримання детальнішої інформації щодо поселення та доступу до ресурсів, призначених для осіб, евакуйованих з України, які потребують допомоги після прибуття до Альберти, перейдіть за посиланням ukrainiansinalberta.ca. Для загальних запитів щодо поселення та допомоги з перекладом звертайтеся на електронну адресу info@ukrainiansinalberta.ca

План медичного страхування Альберти для осіб, евакуйованих з України

Медичне страхування в Альберті

В Альберті, особам, евакуйованим з України, що подали заявку на програму медичного страхування, видається персональна медична картка провінції, яку необхідно надати в кабінеті лікаря, лабораторії, діагностичному центрі чи лікарні для отримання безкоштовних медичних послуг. Провінційне медичне страхування для осіб, евакуйованих з України, здійснюється в рамках «Плану тимчасового безкоштовного медичного страхування осіб, евакуйованих з України».

Як подати заявку на участь у плані медичного страхування та отримати медичну картку

1. Заповніть аплікаційну форму.

Аплікаційна форма додана до вашої папки новоприбулого та доступна онлайн:
cfr.forms.gov.ab.ca/Form/AHC0102.pdf

2. Зробіть ксерокопії своїх ідентифікаційних та імміграційних документів.

3. Надішліть свої документи поштою або принесіть їх в реєстраційний офіс.

Ви можете надіслати заповнену аплікаційну форму та копії ваших ідентифікаційних та імміграційних документів поштою або принести їх в реєстраційний офіс охорони здоров'я.

Поштою:

Alberta Health
PO Box 1360, Station A
Edmonton, Alberta T5J 2N3

Реєстраційний офіс:

Список реєстраційних офісів охорони здоров'я доступний онлайн за посиланням: alberta.ca/ahcip-registry-locations.aspx#jumplinks-0
Персональну медичну картку вам буде надіслано поштою.

Якщо у вас є запитання, ви можете відправити електронне повідомлення (email) на evacueehealthregistration@gov.ab.ca

Зверніть увагу!

Через велику кількість заявників час обробки заявок становить 3-4 тижні. Тривалість поштової доставки не враховується в час обробки заявки. Обробка заявок відбувається в офісі Управління охорони здоров'я Альберти (Alberta Health Office).

Не забувайте завжди тримати медичну картку провінції Альберта при собі. Медичну картку можна проламінувати.

Надавайте свою медичну картку та посвідчення особи з фотографією щоразу, як користуєтеся медичними послугами.

Медичний огляд для імміграційних чи інших цілей не покривається програмою медичного страхування провінції, за винятком рентгену.

Медична картка Альберти може використовуватися для отримання медичних послуг виключно на території провінції Альберта. Якщо Ви плануєте виїжджати за межі Альберти, рекомендується отримати приватну медичну страховку.

Ключові послуги з охорони здоров'я в Альберті

Як отримати інформацію та поради щодо здоров'я

Подзвоніть на Health Link (Служба здоров'я) за телефоном 811. Наявні перекладацькі послуги. Відповідаємо на дзвінки цілодобово, 7 днів на тиждень.

Як отримати інформацію щодо психічного здоров'я та згубних звичок (наркоманії)

Подзвоніть 1-877-303-2642. Наявні послуги перекладача. На дзвінки відповідаємо цілодобово, 7 днів на тиждень.

Як знайти лікаря

Запитайте сім'ю, яка вас приймає, або пошукайте в онлайнному режимі: albertafindadoctor.ca

Як знайти лікарню

Подзвоніть на Health Link по телефону 811 або відвідайте: albertahealthservices.ca/hf/Page13599.aspx

Як отримати медичну допомогу в надзвичайній ситуації

Подзвоніть 911.

Більше інформації

За додатковою інформацією про послуги, пов'язані зі здоров'ям в Альберті, відвідайте alberta.ca і скористайтеся прикріпленими ресурсами:

- Аплікаційна форма Страхового плану з охорони здоров'я в Альберті
- Ваші опції з охорони здоров'я в Альберті
- Підтримка та ресурси щодо ментального здоров'я та згубних звичок
- Лінія допомоги щодо ментального здоров'я Служби охорони здоров'я Альберти

Отримання водійських прав або ідентифікаційної картки Альберти

Туристи з інших країн, а також особи, евакуйовані з України, які заїжджають на територію Альберти, але не живуть тут постійно, мають право керувати в Альберті транспортними засобами того ж типу чи категорії, що й вдома, користуючись посвідченням, виданим в їхній країні, строком до одного року.

Рекомендується тримати при собі міжнародні водійські права з перекладом інформації про тип транспортного засобу, яким водію дозволено керувати згідно з українськими водійськими правами. Інформацію про те, як отримати міжнародні водійські права, можна знайти за посиланням www.alberta.ca/exchange-non-alberta-licences.aspx.

Якщо ви вирішили оселитися в Альберті, вам необхідно обміняти свої водійські права на водійські права провінції Альберта протягом **90 днів** з моменту в'їзду на територію провінції.

Для того, щоб отримати права водія або ідентифікаційну картку Альберти вперше, вам необхідно надати реєстраційному агентові документи, які посвідчують вашу особу і підтверджують, що ви є жителем Альберти та маєте законне право залишатися в Канаді. Всі представлені документи мають бути дійсними, англійською мовою або супроводжені письмовим перекладом перекладача, який має на це повноваження.

Якщо ви подаєте на отримання водійських прав, при цьому вже маючи дійсні водійські права, видані іншою юрисдикцією, ви повинні здати їх працівникові реєстраційного офісу.

Ваші водійські права та ідентифікаційну картку провінції Альберта буде надіслано поштою на вашу адресу в Альберті протягом двох тижнів. Якщо ви користуєтеся послугами переадресації, картку доставлено не буде.

Вік

Для того, щоб отримати водійські права класу 7 (учень водіння автомобілів, дозвіл на керування мопедами), особі має виповнитися принаймні 14 років.

Для того, щоб отримати водійські права класу 5 (дозвіл на керування легковими автомобілями та легкими вантажними автомобілями (траками)), особі має виповнитися принаймні 16 років.

Для того, щоб отримати ідентифікаційну картку, особі має виповнитися принаймні 12 років.

Посвідчення особи

До документів, які містять фотографію та посвідчують вашу особу, належать:

- Паспорт іншої країни
- Права водія або ідентифікаційна картка, видана офіційним урядом
- Картка постійного мешканця, видана Міністерством імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC)

До документів, які підтверджують законність ваших прав та статусу у Канаді (ці документи також можуть містити фотографію та використовуватися для посвідчення вашої особи), належать:

- Дозвіл на екстрену подорож до Канади з України (CUAET), виданий IRCC (Міністерством імміграції, біженців та громадянства Канади)
- Дозвіл на працю, виданий IRCC
- Дозвіл на навчання, виданий IRCC
- Підтвердження статусу постійного мешканця, видане IRCC
- Картка постійного мешканця, видана IRCC

До документів, які приймаються як доказ проживання в Альберті за умови, що вони містять вашу адресу в Альберті, належать:

- Рахунки за комунальні послуги, газ, телефон, кабельне телебачення

- Виписка з банку або з кредитної картки
- Договір про оренду житла
- Квитанція про зарплату
- Письмове підтвердження працевлаштування в Альберті
- Письмове підтвердження від освітньої установи Альберти
- Заява, завірена в офісі реєстраційного агента, в якій констатується, що ви – житель/ка Альберти

Посвідчення особи відсутнє

Якщо у вас немає ідентифікаційної картки (ID), ви її втратили, знищили або її у вас вкрали, реєстраційний агент зможе вам допомогти. Зверніться до працівника реєстраційного офісу, щоб дізнатися про доступні вам варіанти.

Отримання згоди батьків/опікуна для дітей, молодших 18 років

Особа, молодша 18 років, повинна отримати згоду одного з батьків або опікуна при поданні на отримання водійських прав або ідентифікаційної картки Альберти вперше. Опікун – це той, хто відповідає за догляд та добробут особи, якій не виповнилося 18 років.

Вартість

Вартість видачі водійських прав строком на один рік становить \$16.00. Додатково, реєстраційний агент може нарахувати плату за послуги до \$10.00.

Вартість видачі ID картки строком на один рік становить \$8.00. Додатково, реєстраційний агент може нарахувати плату за послуги до \$8.00.

Оплата за здачу екзамену на отримання водійських прав розраховується окремо залежно від типу екзамену.

Вимоги до отримання прав водія

Для того, щоб отримати водійські права в Альберті, необхідно пройти медичний огляд, здати теоретичний екзамен та екзамен з водіння. Крім того, перш ніж вам видадуть водійські права Альберти, ви зобов'язані здати водійські права, отримані в Україні, якщо вони у вас є. Нижче подано інформацію про два типи прав водія, на отримання яких ви, ймовірно, маєте право.

Водійські права класу 7

Учніські водійські права класу 7 Альберти дозволяють вам керувати такими транспортними засобами:

- мопедом (самостійно);
- усіма транспортними засобами класу 5 або 6 (у присутності особи, старшої 18 років, що має водійські права повного класу 5).

Для того, щоб отримати водійські права класу 7:

- відвідайте реєстраційний офіс і здайте теоретичний екзамен на права класу 7. Екзамен доступний українською мовою;
- пройдіть перевірку зору, щоб переконатися, що ви можете безпечно керувати транспортним засобом;
- оплатіть виготовлення картки водія.

Водійські права класу 5

Водійські права класу 5 Альберти дозволяють вам самостійно керувати такими транспортними засобами:

- двовісним одномоторним автомобілем;
- будинком на колесах (motorhome) без пневматичних гальм (для транспортних засобів з пневматичними гальмами необхідна окрема ліцензія);
- буксирувати причіп (трейлер) з однією або кількома осями, якщо причіп не обладнаний пневматичними гальмами;

- мопедом, рекреаційним транспортним засобом (RV) або будь-якою комбінацією рекреаційних транспортних засобів та причепа, якщо причіп має 2 осі або менше і не обладнаний пневматичними гальмами.

Для того, щоб отримати водійські права класу 5:

- отримайте водійські права класу 7;
- керуйте транспортними засобами по водійських правах класу 7 протягом одного року або поки вам не виповниться 16 років. Якщо у вас є попередній досвід водіння і вам виповнилося 16 років, вас можуть звільнити від вимоги керувати по водійських правах класу 7 протягом року;
- здайте базовий екзамен з водіння на права класу 5 і придбайте випробувальні водійські права класу 5 на строк 2 роки або поки вам не виповниться 18 років. Якщо у вас є попередній досвід водіння і вам виповнилося 18 років, вас можуть звільнити від цих вимог;
- здайте поглиблений екзамен з водіння на права класу 5 і придбайте постійні водійські права класу 5.

Обміняйте свої українські права водія

- Якщо у вас є попередній досвід водіння, покажіть свої українські водійські права працівникові реєстраційного офісу. Реєстраційний агент перевірить, чи маєте ви право на звільнення від GDL (отримання прав водія-новачка) та деяких з вимог, вказаних вище, і видасть вам анкету для заповнення.
- Після подачі заяви на звільнення від GDL усі супровідні документи, включно з вашими українськими правами водія, буде відправлено на розгляд до відділу спеціальних розслідувань Service Alberta Special Investigations Unit (SIU). Якщо вашу заяву буде схвалено, вас звільнять від вказаних нижче вимог на основі того, який попередній досвід водіння ви маєте. Вимоги до водія-новачка з водійськими правами класу GDL такі:
 - ви зобов'язані керувати транспортним засобом по учнівських водійських правах класу 7 протягом принаймні одного року;
 - ви зобов'язані керувати транспортним засобом у присутності на передньому пасажирському сидінні особи, старшої 18 років, з правами повного класу 5 (не випробувальними правами водія-новачка класу GDL);
 - вам заборонено керувати транспортним засобом з 12 ночі до 5 ранку;
 - вам заборонено перевозити більшу кількість пасажирів, ніж кількість наявних ременів безпеки;
 - у разі набору восьми чи більше штрафних балів вас буде тимчасово позбавлено права керувати транспортним засобом;
 - рівень алкоголю або наркотичних речовин у вашій крові під час керування автомобілем чи мотоциклом має дорівнювати нулю.

Для отримання детальнішої інформації про водійські права Альберти перейдіть за посиланням www.alberta.ca/exchange-non-alberta-licences.aspx.

Фінансова підтримка

Як отримати

Фінансова допомога доступна для новоприбулих українців, що покинули дім через війну і відповідають вимогам для її отримання. Фінансова допомога може надаватися на строк до 6 місяців для покриття базових витрат на харчування, проживання та купівлю одягу. Заявники повинні продемонструвати документи, що підтверджують статус CUAET (Дозвіл на екстрену подорож до Канади з України) та участь у федеральній програмі проміжної соціальної допомоги CUTAI.

Щоб дізнатися більше про доступну фінансову підтримку в Альберті, зателефонуйте до контактному центру Alberta Supports Contact Centre за номером 1-877-644-9992 (або 780-644-9992 в Едмонтоні) та виберіть опцію 9. Послуги надаються англійською мовою та у перекладі понад 100 мовами, зокрема, й українською.

Пошук роботи

Є ряд організацій та ресурсів, які можуть допомогти вам знайти роботу та побудувати кар'єру в Альберті:

- Альбертійські центри підтримки (**Alberta Supports Centres**) надають програми та послуги з працевлаштування по всій Альберті. Сюди входять ярмарки робіт, семінари-майстерні, інформаційні сесії та інформація про ринок праці. Відвідайте alberta.ca/alberta-supports.aspx, щоб дізнатися більше.
- **alis – Look for work** – онлайн-ресурс для тих, хто шукає роботу. Отримайте поради щодо пошуку робіт, оформлення резюме, підготовки до співбесіди та ведення перемовин щодо зарплати. Відвідайте alis.alberta.ca/look-for-work/, щоб дізнатися більше.
- Агенції, які обслуговують іммігрантів, пропонують послуги новоприбулим, включаючи допомогу з пошуком роботи. Відвідайте aaisa.ca/membership/current-members/, щоб отримати список агенцій в Альберті.
- **Work Search Basics** пропонує інформацію та ресурси для пошуку роботи в Альберті. Відвідайте alis.alberta.ca/look-for-work/find-work/work-search-basics/, щоб дізнатися більше.
- Дошки оголошень, як, наприклад, **Alberta Job Postings**, подають списки вакансій в Альберті. Відвідайте alis.alberta.ca/occinfo/jobs-in-alberta/, щоб дізнатися більше.

Банк вакансій уряду Канади

Банк вакансій уряду Канади має список теперішніх робіт в Альберті. Оголошують про нові роботи щоденно в Банку вакансій (Job Bank). Щоб зменшити час на пошук робіт, знайдіть роботи, які відповідають вашим навикам та досвіду через Job Match (підбір вакансій). Ви також можете завантажити Job Bank Mobile App (мобільний застосунок Банку вакансій), щоб шукати роботи на вашому мобільному пристрої.

- Інформація про працевлаштування для новоприбулих з України: jobbank.gc.ca/report_note.do?cid=18538&msclkid=1c3a5a2ead0411ecab6e14cc13a7ee03
- Job Bank (Банк вакансій): ab.jobbank.gc.ca/home
- Job Match (підбір вакансій): ab.jobbank.gc.ca/match
- Job Bank Mobile App (мобільний застосунок Банку вакансій): ab.jobbank.gc.ca/mobileapp

Дипломи та кваліфікації

Щоб отримати визнання ваших дипломів та кваліфікацій

Освітні та професійні кваліфікації та стандарти відрізняються від країни до країни. Можливо, вам необхідно буде оцінити ваші міжнародні кваліфікації, щоб побачити, як вони порівнюються з альбертськими стандартами.

Освітні кваліфікації

Ваші освітні кваліфікації – це сертифікати/свідоцтва/дипломи, які показують, що ви закінчили середню школу або маєте післяшкільну освіту. Служба з оцінювання міжнародних кваліфікацій (IQAS) оцінить ваші міжнародні освітні кваліфікації і надасть оцінку, яка вказуватиме, як ваші кваліфікації порівнюються зі стандартами в Альберті.

Оцінка IQAS може використовуватися, щоб підтримати вашу аплікацію для працевлаштування, допуску, щоб вибрати післяшкільні заклади та на ліцензування з обраною Професійною регуляторною організацією (PRO). В якості агенції, яка має повноваження уряду Канади, IQAS також здійснює оцінку освітніх кваліфікацій (ECA) в імміграційних цілях.

Для отримання детальнішої інформації про діяльність служб з оцінювання міжнародних кваліфікацій перейдіть за посиланням alberta.ca/international-qualifications-assessment.aspx.

Регульовані професії та сертифіковані спеціальності

Багато робітничих та інших професій в Альберті є регульованими, що означає, що вам необхідно бути ліцензованим/ою Професійною регуляторною організацією (PRO), щоб працювати в тій професії. Інші звичні терміни, які означають ту саму річ як регуляторний є “сертифікований” та “зареєстрований.” Регульовані професії та спеціальності потребують визнання професійними регуляторними органами, щоб пересвідчитися, що працівники відповідають практичним стандартам.

Щоб дізнатися більше про регульовані професії в Альберті, відвідайте alberta.ca/foreign-qualification-recognition.aspx.

Щоб дізнатися більше про сертифіковані спеціальності в Альберті, відвідайте tradesecrets.alberta.ca/trades-occupations/.

Освіта

Доступ до освітніх послуг

Щоб зареєструватися в місцевій публічній або окремій школі, батькам слід:

1. Зв'язатися з місцевою шкільною радою/-ми, щоб підібрати школу/-и для своїх дітей.
2. Виконати вказівки шкільної ради і звернутися до дирекції обраної школи для подання заяви про зарахування учня.
3. Школа може затребувати такі документи:
 - Імміграційні документи, видані Міністерством імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC), які особа отримує до або під час в'їзду до Канади, такі як дозвіл на тимчасове проживання, підтвердження статусу постійного мешканця або біженця або подання на отримання статусу біженця. Такі документи повинні надаватися для дитини та одного або обох з батьків, якщо можливо.
 - Свідоцтво про народження учня або інші документи, які підтверджують родинний зв'язок між батьком/матір'ю та дитиною, якщо документи Міністерства імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC) не містять імен членів сім'ї.
4. Якщо ви не можете негайно надати ці документи, ваших дітей все одно можуть зарахувати до школи. Надайте документи при першій можливості.

Заклади по догляду за дитиною

Доступ до закладів по догляду за дитиною

Батьки-переселенці з України можуть зателефонувати до Child Care Connect (служби зв'язку із закладами по догляду за дитиною) абсолютно безкоштовно за номером 1-844-644-5165, щоб:

- дізнатися більше про варіанти догляду за дитиною у своїй місцевості;
- отримати допомогу з пошуком ліцензованої програми (закладу) догляду за дитиною у своїй громаді, оптимальної для сім'ї.

Субсидія на догляд за дитиною

З 1 червня батьки-переселенці з України можуть взяти участь у програмі субсидіювання Child Care Subsidy Program, щоб отримати допомогу у покритті вартості ліцензованих послуг по догляду за дітьми. Заклади, що підпадають під дію програми субсидіювання, включають дитячі садки (daycare), дитячі дошкільні заклади (preschool), групи продовженого дня (out-of-school care) та домашні дитячі садки (day home), що надають послуги через ліцензовані агенції домашнього догляду.

Для отримання детальнішої інформації про програму субсидіювання Child Care Subsidy Program та заповнення реєстраційної форми перейдіть за посиланням alberta.ca/Ukraine або зателефонуйте безкоштовно до контактного центру Alberta Supports Contact Centre за номером 1-877-644-9992.

Банківська справа

Відкриття банківського рахунку

Більшість альбертців тримають свої гроші в банку, кредитній спілці або Відділі казначейства Альберти. Ви повинні платити оплату за послугу для більшості банківських послуг. Фінансові установи пропонують наступні послуги:

- Чекові, накопичувальні та інші типи рахунків
- Послуги по оплаті за комунальні послуги, телефон та кредитні картки по телефону, онлайн або через банкомати (ATM)
- Безпечні скриньки для депозитів
- Дебітові та кредитні картки
- Позики
- Обмін грошей, грошові ордери та чеки для подорожуючих

Коли ви відкриваєте рахунок, вам необхідно пред'явити:

- Фотоідентифікацію (ID)
- Друге ID
- Ваш номер соціального страхування в цілях податку на дохід

Вам не потрібно мати роботу або покласти на рахунок певну суму грошей.

Відвідайте <https://www.canada.ca/en/financial-consumer-agency/services/banking/opening-bank-account.html>, щоб дізнатися більше про відкриття банківського рахунку або відвідайте фінансову установу поблизу вас.

Ресурси для жінок

Скористайтеся пошуком у каталозі

Каталог «Ресурси для жінок» допомагає жінкам та дівчатам знаходити відповідні програми та послуги від уряду Альберти, що стосуються питань, пов'язаних з працевлаштуванням, здоров'ям, безпекою та активною участю у громадському житті Альберти.

Для того, щоб дізнатися більше, перейдіть за посиланням alberta.ca/womens-hub.aspx.

Out of date